

**Zeitschrift:** L'Émilie : magazine socio-culturelles  
**Herausgeber:** Association Femmes en Suisse et le Mouvement féministe  
**Band:** [97] (2009)  
**Heft:** 1526

**Artikel:** Arithmétique amoureuse  
**Autor:** Feller, Magali / Koepfli, Cécile  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-283228>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Arithmétique amoureuse

Texte de Magali Feller et illustration de Cécile Koepfli

1+1 = 2 heureux  
1+1 = 1+1 et à chacun son coin  
1+1 = 1+1+ les gamins  
1+1 C'est sérieux  
1+1+1+1 c'est un vœu audacieux  
1+1 = 1 ou \_ et \_ quand ils ne peuvent pas se tenir par la main  
1+1+1 = 2 x 2 paires d'amoureux  
1+1 = un pas de deux  
1+ ∞ pour une quête sans fin mais pas sans plaisir  
1+1+ le travail, les enfants, les courses, l'appartement et les soucis d'argent = 0 libido  
1+1+ le travail, les enfants, les courses, l'appartement et les soucis d'argent = une libido qui fait hurler les voisins et 100% des lectrices de Marie-Claire qui vous disent bravo  
1+1 pour tout 1 il y a 1, bijection ou fiction ?  
1+1 = 2 en 1  
1+1 = jeux à 2  
1+1+1 = 1 des 2 II en 2  
1+1+1 = 1 ménage à 3 avec la concierge à balayer  
1+1+1 en anglais = «one and one is three, come together right now over me»  
1-1 = 1 cœur brisé (ou libéré)  
1+ (1) = 1 qui cherche l'issue à la prison  
(1) + (1) = 1 problème de communication  
1+1+ le temps = 1 écart de temps en temps  
1+1 = 2 fous, 2 sages, la joie, l'ivresse et le repos  
1+1 = un enlèvement des Sabins ou le rapt de ma part d'ombre, emmené contre son gré dans ma vie en rose  
1+1 = 100 fantasmes, arithmétique basique sans loi mais pas sans foi.